



NR 5 (66)
MAJ 2004

NOTATNIK ŚWIERADOWSKI

BEZPŁATNY MIESIĘCZNIK WSPÓLNOTY SAMORZĄDOWEJ GMINY ŚWIERADÓW- CZERNIAWA ZDRÓJ

Pierwszy dzień w Unii



Więcej – str. 8-9

WIADOMOŚCI SAMORZĄDOWE

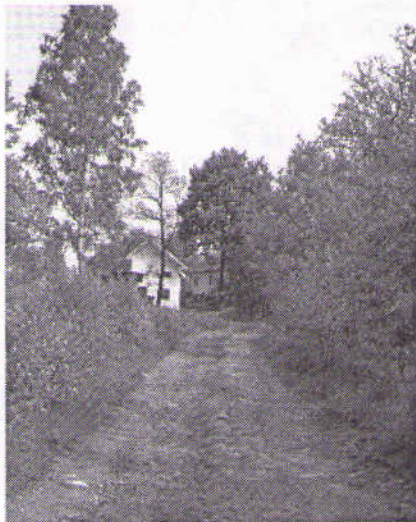
16 kwietnia Burmistrz Miasta zawarł umowę z artystą plastykiem Janem Cirutem z Borowic, który wykona i zamontuje trzy wolno stojące „elementy powitalne” dla miasta Świeradów-Zdrój, które staną u wlotów do uzdrowiska od strony Krobicy, Szklarskiej Poręby i przejścia granicznego w Czerniawie. Tablice te będą także zawierać informacje o naszych miastach partnerskich – duńskiej gminy Oder i niemieckiego Seifhennersdorfu. Całość będzie kosztować 7.500 zł, tablice powinny stanąć przy drodze pod koniec maja.

27 kwietnia dokonano odbioru kolejnego etapu wymiany instalacji elektrycznej w Miejskim Zespole Szkół, dokonywanej przez Zakład Budownictwa Elektrycznego i Telekomunikacyjnego Eugeniusza Kleśty z Mysłakowic. Tym samym można mówić o ponad 90-procentowym wykonaniu zadania, bo do końca zostały tylko roboty w mieszkaniach służbowych. Szkoła zyskała nowe przewody, instalację do monitoringu, wewnętrzne energooszczędne oświetlenie nocne i oświetlenie zewnętrzne.

Na sesji kwietniowej odczytano opinię Regionalnej Izby Obrachunkowej, która zaopiniowała pozytywnie sprawozdanie z realizacji budżetu, a także wniosek Komisji Rewizyjnej o udzielenie absolutorium burmistrzowi. Rada Miasta wniosek ten jednomyślnie przyjęła i tym samym udzieliła burmistrzowi absolutorium z wykonania budżetu za rok 2003.

Na tej samej sesji radni podjęli uchwałę o nieobejmowaniu przez gminę Świeradów-Zdrój akcji spółki „Kolej Gndolowa”, która podniosła kapitał akcyjny z 2.500 do 300.000 zł. Stanowisko władz gminy nie stoi jednak w sprzeczności wobec realizacji przedsięwzięcia (o ile inwestorzy zgromadzą na ten cel odpowiedni kapitał).

Po wykonaniu sondażu rynku i ofert, jakie wpłynęły do Urzędu Miasta, gmina wybrała wykonawcę projektu, modernizacji dróg gminnych stanowiących ulice: Sępią, Gołębią, Dąbrowskiego, Słowackiego, Wiśniową Osiedlową, Brzozową, Podgórną, Rolniczą, oraz budowę parkingu przy UM w Świeradowie. Całkowity koszt zadania wyniesie 24.400 zł brutto, a wykona je Pracownia Projektowa ATA Mirosława Soczyńskiego z Lubania.



Ul. Brzozowa - fizycznie istnieje, stoją przy niej domy, ale nie została ujęta na żadnych mapach

Burmistrz Miasta podpisał umowę z firmą Ryszarda Młyńczyka w Lwówku na wykonanie oznakowania poziomego miasta. Odnowione zostaną zebry na przejściach dla pieszych oraz wprowadzone linie segregacyjne dla pojazdów parkujących na jednokierunkowej ul. Zdrojowej. Szacunkowy koszt tego przedsięwzięcia wyniesie ok. 5 tys. zł. Przy okazji gmina prowadzi negocjacje z Powiatowym Zarządem Dróg, by w tym samym czasie wykonał oznakowanie ul. Sienkiewicza oraz ul. Wyszyńskiego. Termin realizacji – do 9 czerwca.

Gmina zakupiła dwa dodatkowe pojemniki do segregacji odpadów, które ustawiono na skrzyżowaniu ulic Nadbrzeżnej i Myśliwskiej (zdjęcie obok na dole). Można do nich wrzucać odpady plastikowe i szkło, zrezygnowano natomiast z pojemnika na papier, jako że w tej okolicy mieszkańcy wciąż palą nim w piecach i kuchniach. Zakup kosztował 2.782 zł, a przy okazji warto podkreślić, że od ostatniego, nie tak dawno przecież poczynionego zakupu pojemników ich producent z Oleśnicy podniósł cenę aż o 50 proc., co zachwiało gminnym planem recyklingu odpadów.

Po zgłoszeniu przez dyrektora Miejskiego Zespołu Szkół w Świeradowie informacji o pogarszającym się stanie schodów głównych do budynku Urząd

Miasta w Świeradowie-Zdroju zlecił wykonanie ekspertyzy technicznej pracowni Jarosława Soestiana z Jeleniej Góry. Schody po zimie po prostu się rozsypały i stwierdzono, że ich stan grozi awarią budowlaną. Dzieci wchodzą do szkoły przez szatnię, a schody trzeba praktycznie zbudować od nowa, dodając przy okazji podjazd dla dzieci niepełnosprawnych na wózkach.

Dokładny koszt nie jest znany, ale zadanie nie będzie tańsze niż 20 tys. zł, a że nie przewidziano tego w budżecie, czynione są starania o pozyskanie

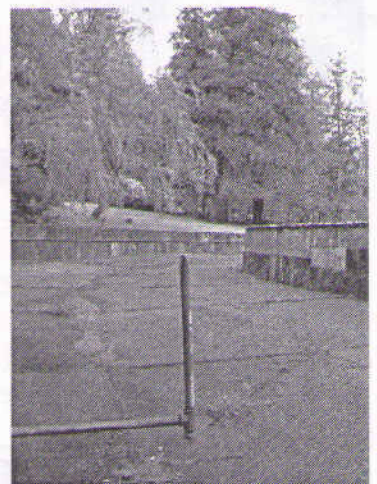


na ten cel środków pozabudżetowych.

Na początku czerwca zarząd Wojewódzkiego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej we Wrocławiu będzie rozpatrywał wniosek gminy Świeradów-Zdrój o dofinansowanie termomodernizacji budynku Urzędu Miasta, na którąłoży się zmiana pokrycia dachowego, wymiana stolarki okiennej, docieplenie ścian, renowacja werand. Zgodnie z ustaleniami Wojewódzkiego Konserwatora Zabytków przy okazji tych prac inwestor zobowiązany jest do zachowania stylu obiektu, co zostało uwzględnione w dokumentacji i we wniosku do Funduszu. Całość prac będzie kosztować ok. 600 tys. zł, a dotacja powinna wynieść połowę tej kwoty.

Ponieważ mieszkańcy Czerniawy wciąż pytają, jaki jest stan zaawansowania prac przy wodociągowaniu osiedla, bo chcą wiedzieć, jak pobiegnie sieć, a niektórzy wręcz nie zgadzają się na przejście rur przez swój teren lub pozwalają pod pewnymi warunkami, władze miasta planują odbyć niebawem spotkanie, które powinno definitywnie rozwiać wszelkie wątpliwości czerniawian w tej kwestii. Budżet zakłada ułożenie części wodociągu w ul. Sudeckiej w tym roku, by spiąć gminne ujęcie wody na Łużycy z gminną siecią na ul. Sanatoryjnej zasilanej z ujęcia uzdrowiskowego na Czarnym Potoku. Pozwoli to skuteczniej reagować w sytuacjach kryzysowych i uzupełniać chwilowe niedobory wody.

Wracamy do sprawy remontu fontanny w Parku Zdrojowym (fot. obok) – zadanie to zostało ujęte w budżecie gminy jako remont, tymczasem okazało się, że Wojciech Gil z Tych, który złożył ofertę i wykonał dokumentację techniczną,



Urząd Miasta Świeradów-Zdrój

Burmistrz Miasta – **Zbigniew Szeniuk** – 7816119; Zastępca Burmistrza – **Walery Czarnecki** – 7817680; Sekretarz Miasta – **Sylwia Błaszczuk** – 7817562; Skarbnik – **Iwona Kosmala** – 7816659; Sekretariat Burmistrza i Zastępcy Burmistrza – **Krystyna Kisiel** – 7816489; faks – 7816585.

Biuro Rady Miasta – **Jolanta Bobak, Diana Timoftiewicz-Żak** – 7817666; Działalność Gospodarcza, Zamówienia Publiczne – **Tomasz Glinkowski** – 7817601; Referat Gospodarki Nieruchomościami i Zagospodarowania Przestrzennego – **Wiesława Junciewicz** – 7817092; Ref. Gosp. Nieruchom. i Zagosp. Przestrz.

– **Ryszard Szczygieł, Bogumiła Tausulis** – 7817558, **Rafał May** – 7817297; Kierownik Gospodarki Miejskiej – **Eugeniusz Grabas** – 7817071; Referat Gospodarki Miejskiej – **Anna Mazurek, Andrzej Groński, Izabela Jurczak** – 7816970; Kierownik USC – **Danuta Żytkiewicz** – 7816929, Meldunki i dowody osobiste – **Halina Stettner** – 7816929; Straż Miejska – **Ryszard Nowak** – 7816896; Obrona Cywilna i Zarządzanie Kryzysowe – **Tadeusz Baka** – 7816841; Księgowość – **Anna Leśniak** – 7816452, **Grażyna Wojciechowicz** – 7816659; Kadry – **Joanna Szczekulska** – 7816553; Referat Finansów Oświaty – **Bożena Czukiewska, Władysława Grabowska** – 7816471; Referat ds. Turystyki, Kultury i Sportu –

Dorota Marek-Miakienko, Monika Hajny – 7816350, faks – 7816100.

Zakład Gospodarki Komunalnej – sekretariat: **7816343**, kierownik: **7816425**. Miejski Ośrodek Pomocy Społecznej – sekretariat: **7816321**, kierownik: **7816076**; Przedszkole Miejskie: **7816339**; Miejski Zespół Szkół: **7816373, 7816668, 7816224**; Szkoła Podstawowa nr 2 – sekretariat: **7816379**, świetlica środowiskowa: **7845712**; Miejska Biblioteka Publiczna: **7816394**; Klub AA: **7816114**; Klub Seniora, Związek Emerytów, Związek Sybiraków: **7816209**; Ochotnicza Straż Pożarna – dowódca jednostki w Świeradowie: **7816426**, gminny komendant OSP, dowódca jednostki w Czerniawie: **7845573**.

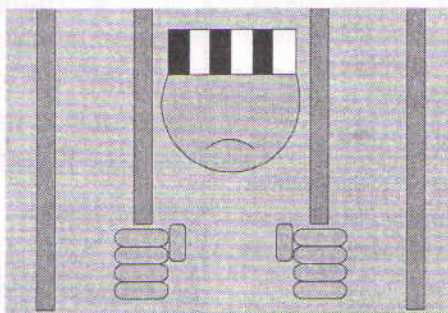
Kronika

Mimo wprowadzonego **9 kwietnia** obowiązku poruszania się ul. Zdrojową w jednym tylko kierunku – od apteki ku Goplanie – aż 35 kierowców (złapanych tylko przez policję, a kontrolowała także Straż Graniczna) przeoczyło znak zakazu wjazdu i pojechało pod prąd. Wszyscy zapłacili mandaty i zostali pouczeni o konieczności przyglądania się znakom drogowym.

24 kwietnia na ul. Nadbrzeżnej ok. godz. 21 nastąpiła kolizja między fiatem 125p a ogrodzeniem Zakładu Przemysłu Drzewnego ŚWIERAD. Kierowca wygramolił się spod resztek tego, co zostało z auta i zbiegł do pobliskich zabudowań, gdzie odnaleźli go sprowadzeni do wypadku policjanci. A że był zauważalnie nietrzeźwy, kazali mu dmuchnąć w alkomat i ustalili, że sprawca miał 2 promile alkoholu w wydychanym powietrzu. Co gorsza, okazało się, że auto też było trefne, jako że pijany kierowca wziął je sobie bez pozwolenia z garażu znajomego. Ponieważ fiat został kompletnie rozbity, sprawca w celu złagodzenia skutków swego niecnego czynu i ugłaskania gniewu znajomego zobowiązał się w całości pokryć wartość auta, co kosztowało go aż 500 zł!

Z 25 na 26 kwietnia z ul. Korczaka złodziej odjechał zaparkowanym tam cinquento z 1994 roku, wartym mimo to wciąż 7 tys. zł.

W nocy z 1 na 2 maja jakiś anonimowy wróg Unii Europejskiej skradł ze skweru UE dwa maszty, na które 1 maja uroczystie wciągnięto flagi: narodową i niebieską z 12 gwiazdami. Ten odruch buntu wobec rzeczywisto-



ści będzie kosztować budżet miasta 300 zł.

2 maja policja została powiadomiona przez dyspozytorkę pogotowia ratunkowego w Gryfowie, że na ul. Grunwaldzkiej zdarzył się wypadek. Policjanci, którzy udali się na miejsce, zastali leżącego rowerzystę, któremu pomocy medycznej udzielali znajdujący się tam przypadkowo lekarze. Niby chodziło o ogólne potłuczenia i wstrząśnienie mózgu, ale ofiara straciła na moment przytomność, gdy zaś ją odzyskała, pochylał się już nad lekarz z pogotowia. Nieszczęsny rowerzysta poczuł w sobie nagle przyływ agresji kierowanej głównie do lekarza, gdy ten poprosił policję o podanie ofierze alkomatu. Okazało się, że turysta z Łodzi miał 1,5 promile alkoholu. Został w takim stanie odwieziony do szpitala, a teraz grozi mu rok więzienia.

Z 2 na 3 maja z ul. Kolejowej dokonano kradzieży z włamaniem do skody favorit, skąd złoczyńca zabrał radioodtwarzacz wartości 300 zł. Właściciel, mieszkaniec Gniezna, będzie teraz pewnie omijać Świeradów szerokim łukiem.

Z 9 na 10 maja z parkingu przy pensjonacie KAJA skradziono seata tolédo warto-

policyjna

ści 72 tys. zł, należącego do obywatela Niemiec.

14 maja rano jadący ul. Piastowską polonez stanął nagle w ogniu. Powodem pożaru było zwarcie w instalacji elektrycznej, a ogień rozprzestrzenił się tak szybko, że ani kierowca, ani pasażer nie zdążyli nawet rozpocząć akcji gaśniczej. Kilkunastoletni polonez został kupiony parę dni wcześniej.

W maju w związku z ostrym konfliktem między świeradzkimi przewoźnikami w mieście dwukrotnie pojawiła się Inspekcja Transportu Drogowego, wyspecjalizowana formacja zajmująca się kontrolą pojazdów ciężarowych i oraz busów i autobusów. Ujawniono 6 przypadków nieprawidłowości (takich jak przewóz osób bez wymaganej licencji, brak tachografów) i wymierzono kary o łącznej wartości blisko 30 tys. zł. Funkcjonariusze ITD zapowiadają, że będą do nas wpadać częściej i znieścacka.

W ślad za informacją sprzed dwóch miesięcy na łamach „Kroniki policyjnej” o zabiciu psa przez jednego z lokatorów domu przy ul. 11 Listopada, podajemy, że **pod koniec maja** policja skierowała sprawę do prokuratury lwóweckiej z wnioskiem o objęcie sprawcy aktem oskarżenia. Do zarzutu zabicia zwierzęcia (za co można dostać wyrok do roku odsiadki) dochodzi jeszcze zarzut o groźby karalne, jakie sąsiad kierował wobec sąsiadki.

W ostatnim miesiącu w Świeradowie złapano siedmiu nietrzeźwych kierowców, a rekord w stężeniu należy do tego, który miał 2,1 promila alkoholu w wydechu.

BURMISTRZ MIASTA ŚWIERADOWA-ZDROJU ogłasza konkurs na stanowisko dyrektora Przedszkola Miejskiego w Świeradowie-Zdroju

Do konkursu mogą przystąpić osoby spełniające wymagania określone rozporządzeniem Ministra Edukacji Narodowej i Sportu z dnia 6 maja 2003 r. w sprawie wymagań, jakim powinna odpowiadać osoba zajmująca stanowisko dyrektora oraz inne stanowisko kierownicze, w poszczególnych typach szkół i placówek (Dz. U. nr 89, poz. 826 ze zmianami).

Oferty osób przystępujących do konkursu powinny zawierać:

1. uzasadnienie przystąpienia do konkursu wraz z koncepcją funkcjonowania i rozwoju szkoły lub placówki,
2. życiorys z opisem przebiegu pracy zawodowej, zawierający w szczególności informację o stażu pracy pedagogicznej – w przypadku nauczyciela, lub stażu pracy dydaktycznej – w przypadku nauczyciela akademickiego,
3. akt nadania stopnia nauczyciela mianowanego lub dyplomowanego oraz dokumenty potwierdzające posiadanie wymaganego wykształcenia – w przypadku osoby będącej nauczycielem,
4. dyplom ukończenia studiów wyższych oraz dokumenty potwierdzające posiadanie wymaganego stażu pracy, wykształcenia i przygotowania zawodowego – w przypadku osoby nie będącej nauczycielem,
5. dyplom ukończenia studiów wyższych lub studiów podyplomowych z zakresu zarządzania albo zaświadczenie o ukończeniu kursu kwalifikacyjnego z zakresu zarządzania oświatą;
6. ocenę pracy, o której mowa w § 1 pkt 4 rozporządzenia Ministra Edukacji Narodowej i Sportu z 6 maja 2003 r. w sprawie wymagań, jakim powinna odpowiadać osoba zajmująca stanowisko dyrektora oraz inne stanowisko kierownicze w poszczególnych typach szkół i placówek,
7. zaświadczenie lekarskie o braku przeciwwskazań zdrowotnych do wykonywania pracy na stanowisku kierowniczym,
8. oświadczenie, że kandydat nie był karany karą dyscyplinarną, o której mowa w art. 76 ust. 1 ustawy z dnia 26.01.1982 r. Karta Nauczyciela (Dz. U. z 2003 r. nr 118, poz. 1112 i nr 137, poz. 1304), oraz nie toczy się przeciwko niemu postępowanie dyscyplinarne,
9. oświadczenie, że kandydat nie był karany za przestępstwo popełnione umyślnie oraz nie toczy się przeciwko niemu postępowanie karne,
10. oświadczenie, że kandydat nie był karany zakazem pełnienia funkcji kierowniczych związanych z dysponowaniem środkami publicznymi, o których mowa w art. 147 ust. 1 pkt 4 ustawy z 26 listopada 1998 r. o finansach publicznych (Dz. U. z 2003 r. nr 15, poz. 148, nr 45, poz. 391, nr 65, poz. 874 i nr 166, poz. 1611),
11. oświadczenie, że kandydat wyraża zgodę na przetwarzanie swoich danych osobowych zgodnie z ustawą z 29 sierpnia 1997 r. o ochronie danych osobowych (Dz. U. z 2002 r. nr 101, poz. 926 i nr 153, poz. 1271) w celach przeprowadzenia konkursu na stanowisko dyrektora.

Oferty należy składać w zamkniętych kopertach z podanym adresem zwrotnym i dopiskiem „Konkurs na dyrektora” w terminie do 18 czerwca 2004 r. w sekretariacie Urzędu Miasta Świeradów-Zdrój, ul. Piłsudskiego 15.

Konkurs przeprowadzi komisja konkursowa powołana przez Burmistrza Miasta Świeradów-Zdrój.

O terminie i miejscu przeprowadzenia postępowania konkursowego kandydaci zostaną powiadomieni indywidualnie. Dodatkowe informacje można uzyskać pod nr. tel. 7816489.

OBWIESZCZENIE

Burmistrz Miasta Świeradowa-Zdroju uprzejmie informuje, że w dniach 15-30 czerwca 2004 r. zostanie podany do publicznej wiadomości, poprzez wywieszenie na tablicy ogłoszeń w siedzibie Urzędu Miasta przy ul. Piłsudskiego nr 15, wykaz nieruchomości przeznaczonej do zbycia w drodze bezprzetargowej na rzecz najemcy lokalu mieszkalnego nr 5 w budynku przy ul. Zdrojowej 12, wraz ze zbyciem ułamkowej części działki nr 79, AM 9, obr. IV.

Osoby fizyczne i prawne, którym przysługuje udokumentowane prawo pierwszeństwa w jej nabyciu, powinny złożyć wniosek o nabycie ww. nieruchomości w terminie 6 tygodni, licząc od dnia wywieszenia wykazu.

Burmistrz Miasta zawiadamia przedsiębiorców, którzy prowadzą sprzedaż napojów alkoholowych, iż 31 maja 2004 r. upływa termin wpłaty drugiej raty opłaty za korzystanie z zezwolenia na sprzedaż alkoholu.

Opłaty należy dokonać w nieprzekraczalnym terminie w Banku Zachodnim na konto Urzędu Miasta Świeradów-Zdrój.

Idzie wiosna ZRÓB REMONT!



Oferujemy pełny zakres usług
remontowo-budowlanych, w tym:

– budowa domów i garaży, instalacje centralnego ogrzewania, wodno-kanalizacyjne, elektryczne oraz wszelkie prace wykończeniowe, takie jak: malowanie, tapetowanie, montaż stolarki okiennej i drzwiowej, układanie paneli podłogowych i ściennych,

a także:

– wykonanie wszelkiego rodzaju pokryć dachowych;
– ocieplenia budynków;
– układanie kostki brukowej wraz z przygotowaniem podłoża;
– budowa ogrodzeń wszelkiego typu (drewno, siatka, mur);
– przestawienie, postawienie pieca, budowa kominków (zwykłe i z wkładem grzewczym)

Firma nasza to dobra cena i najnowsze technologie.

– pracujemy na najlepszych, sprawdzonych materiałach,
– gwarantujemy krótkie terminy wykonania.

FPUH „Wektor” Mirosław Wasilewski
ul. Słowackiego 34, 59-630 Mirsk
tel./fax 78 34 677, tel. kom. 0601 96 63 64
www.wektor-mirsk.pl
e-mail: wektorbiuro@poczta.onet.pl

OBWIESZCZENIE BURMISTRZA MIASTA ŚWIERADÓW-ZDRÓJ**z 5 maja 2004 r. o numerach i granicach obwodów****głosowania oraz siedzibach obwodowych komisji wyborczych w wyborach do Parlamentu Europejskiego.**

Na podstawie art.44 ust.1 ustawy z dnia 23 stycznia 2004r. – Ordynacja wyborcza do Parlamentu Europejskiego (Dz. U. nr 25, poz. 219) podaje się do publicznej wiadomości, że głosowanie w wyborach do Parlamentu Europejskiego zarządzonych na dzień 13 czerwca 2004 r. na obszarze miasta ŚWIERADÓW-ZDRÓJ zostanie przeprowadzone w 5 obwodach głosowania. Numery i granice obwodów głosowania oraz siedziby obwodowych komisji wyborczych zostały wyznaczone w sposób następujący:

Nr obvodu głosowania	Granice obvodu głosowania	Siedziba obwodowej komisji wyborczej
1.	Korczaka, Parkowa, Piastowska, Piłsudskiego, Skłodowskiej-Curie, Wyszyńskiego	Szkoła Podstawowa Nr 1 ul. Skłodowskiej-Curie 1 Świeradów-Zdrój tel. 7816373
2.	3 Maja, Asnyka, Boczna, Cicha, Cmentarna, Czecha, Dąbrowskiej, Dojazdowa, Dolna, Gajowa, Graniczna, Grunwaldzka, Konopnickiej, Kościelna, Krótka, Maruszówny, Mickiewicza, Nad Basenem, Nad Potokiem, Orzeszkowej, Pod Skarpą, Polna Prusa, Sienkiewicza, Słoneczna, Słowackiego, Spacerowa, Stefana Batorego, Stroma, Strumykowa, Wczasowa, Wiejska, Willowa, Wolna, Zakopiańska, Zamknięta, Zielona, Zdrojowa, Źródłana, Żeromskiego	Miejskie Biuro Informacji Turystycznej ul Zdrojowa 10 Świeradów-Zdrój, tel. 7816350 <i>(lokal dostosowany do potrzeb wyborców niepełnosprawnych)</i>
3.	11 Listopada, Bema, Bolesława Chrobrego, Brzozowa, Budowlanych, Chopina, Dąbrowskiego, Dworcowa, Dzika, Głowackiego, Gołębia, Górską, Jana III Sobieskiego, Jaskółcza, Jastrzębia, Kazimierza Wielkiego, Kilińskiego, Kolejowa, Kopernika, Kościuszki, Kręta, Krucza, Leśna, Lipowa, Młodych Techników, Mokra, Moniuszki, Myśliwska, Nadbrzeżna, Orla, Osiedlowa, Plater, Podgórna, Pszczela, Ratowników Górskich, Sępia, Sosnowa, Sowa, Stawowa, Stokowa, Sybiraków, Traugutta, Wilcza, Wiśniowa, Władysława Jagiełły, Zaułek, Żabia, Żwirki i Wigury,	Urząd Miasta, ul. Piłsudskiego nr 15, Świeradów- Zdrój tel. 7816553
4.	Długa, Główna, Górzysta, Izerska, Klubowa, Lwówecka, Łakowa, Łowiecka, Modrzewiowa, Młyńska, Nadrzeczna, Rolnicza, Sanatoryjna, Sędziwa, Spadzista, Spokojna, Starowiejska, Strażacka, Sudecka, Szkolna, Wierzbowa, Zacisze	Szkoła Podstawowa Nr 2 ul.. Sanatoryjna 3, Czerniawa tel. 7816379
5.	Szpital Centrum Rehabilitacji i Reumatologii GOPLANA W Świeradowie-Zdroju	Szpital Centrum Rehabilitacji i Reumatologii „Goplana” ul. Piłsudskiego 33, Świeradów- Zdrój, tel. 7820661

**Lokale wyborcze otwarte będą w dniu
13 czerwca 2004 roku w godz. 8⁰⁰-22⁰⁰**

UWAGA!

Osoby, które zamierzają zmienić miejsce pobytu przed dniem wyborów, mogą otrzymać zaświadczenie o prawie do głosowania.

Wniosek o wydanie zaświadczenia o prawie do głosowania składa się w Urzędzie Miasta Świeradów-Zdrój ul. Piłsudskiego 15, w pokoju nr 9 (II piętro) najpóźniej na dwa dni przed dniem wyborów.

**Sprzedam lub wydzierżawię sklep przy
ul. Górskiej. Wiadomość – tel. 7816261**

OBWIESZCZENIE

Burmistrz Miasta Świeradowa-Zdroju uprzejmie informuje, że w dniach 1-21 czerwca 2004 r. zostanie podany do publicznej wiadomości, poprzez wywieszenie na tablicy ogłoszeń w siedzibie Urzędu Miasta przy ul. Piłsudskiego nr 15, wykaz nieruchomości przeznaczonej do zbycia w drodze bezprzetargowej na poprawienie warunków zagospodarowania na rzecz właściciela lokalu mieszkalnego nr 3-4 w budynku przy ul. Piastowskiej 2 wraz z oddaniem w użytkowanie wieczyste ułamkowej części działki.

Osoby fizyczne i prawne, którym przysługuje udokumentowane prawo pierwszeństwa w jej nabyciu, powinny złożyć wniosek o nabycie ww. nieruchomości w terminie 6 tygodni, licząc od dnia wywieszenia wykazu.

Zinwentaryzujemy azbest i pobądzmy się go!

AZBEST – to minerał z grupy amfiboli i serpentynów, występujący w formie włóknistych skupień. Jego własności fizyczne, takie jak wysoka odporność na temperaturę, ścieranie, wysoka izolacyjność cieplna i elektryczna oraz jego duża odporność na działanie czynników chemicznych przez długie lata gwarantowały szerokie zastosowanie w przemyśle, gospodarce, a przede wszystkim w budownictwie. Długo trwał spór naukowców, lekarzy i ekologów ze zwolennikami przemysłowego zastosowania azbestu. W wyniku tego sporu azbest został uznany za jednego z poważniejszych wrogów człowieka – zagraża poważnie naszemu zdrowiu i życiu, pomimo naturalnego pochodzenia.

Nie wszyscy w Polsce zdają sobie sprawę, jak niebezpieczne jest usuwanie eternitu. Beztrudno samodzielnie demontują dachy z płyty eternitowej zawierającej azbest, a tym, co zostanie, wyrównują dziury w drodze biegnącej tuż przed domem. Kontakt z azbestem może być przyczyną zmian skórnych oraz wielu chorób układu oddechowego: raka płuc, opłucnej i krtani. Azbest nie przenika przez skórę, może natomiast dostać się do organizmu przez układ oddechowy i pokarmowy.

W związku z powyższym od sześciu lat obowiązuje w Polsce całkowity zakaz produkcji i stosowania azbestu oraz jego pochodnych w jakiegokolwiek postaci (ustawa z 19 sierpnia 1997 roku, Dz. U. nr 101, poz. 628). Nie ma możliwości naprawy pokrycia eternitu. Pękniętych płyt nie daje się skleić, a wbijanie w nie gwoździ, czy wiercenie otworów na wkręty jest zabronione, gdyż wzbija w powietrze szkodliwy pył (Rozporządzenie Ministra Gospodarki z 14 sierpnia 1998 roku, Dz. U. nr 138, poz. 895). Najlepiej usunąć płyty eternitowe z dachu, albo pokryć tzw. środkiem błonotwórczym (rodzaj impregnatu). Koszt 1 litra impregnatu wynosi około 30 zł, wystarcza on na około 6 m² płytek eternitowych.



W samej tylko Czerniawie kilkadziesiąt domów ma dachy pokryte eternitem

Numer do Strażnika Miejskiego
0603/957619

czynny jest przez całą dobę! Pod numer ten można zgłaszać wszelkie uwagi, wnioski i spostrzeżenia dotyczące szeroko rozumianego porządku publicznego w mieście. Uwagi można także wysłać pod adres poczty elektronicznej - sm_swieradow@op.pl

Bez względu na wybraną metodę, prac tych nie należy wykonać samodzielnie. Firmą wykonującą usługę pokrycia eternitu impregnatem jest Przedsiębiorstwo Budowlane INTER-BAUPOL Sp. z o.o. z Bolesławca. Demontaż płyt eternitowych, jak i wszystkich innych elementów, w których znajduje się azbest, trzeba powierzyć specjalistycznym firmom utylizacyjnym, które posiadają zezwolenie wydane przez Starostę Lubańskiego na usuwanie i transport azbestu. Wykaz takich firm znajduje się w Urzędzie Miasta w Świeradowie-Zdroju.

O zamiarze rozbiórki dachu trzeba powiadomić tutejszy Urząd z co najmniej 30-dniowym wyprzedzeniem. Po zakończeniu prac musimy otrzymać od firmy zaświadczenie przeprowadzenia fachowej rozbiórki oraz potwierdzenia przekazania odpadów na specjalne składowisko. Trzeba je przechowywać przez pięć lat. Na terenie województwa dolnośląskiego zezwolenie na składowanie odpadów zawierających azbest mają dwa składowiska: w Grodzikowicach, zarządzane przez Dolnośląską Korporację Ekologiczną w Oławie, oraz Mo-BRUK w Wałbrzychu.

Azbest należy do substancji stwarzających szczególne zagrożenie dla środowiska i zdrowia ludzkiego, w związku, z czym wyrob, zawierające azbest powinny być sukcesywnie usuwane i unieszkodliwiane. Projekt Planu Gospodarki Odpadami Województwa Dolnośląskiego zakłada całkowite usunięcie tych wyrobów do końca 2032 roku. Gminy zostały zobligowane do zbierania informacji o miejscach występowania wyrobów zawierających azbest. W związku z powyższym zwracam się do mieszkańców Gminy Świeradów-Zdrój z apelem o przekazywanie do tutejszego Urzędu Miasta informacji o miejscach występowania azbestu. Będą to w większości pokrycia dachowe, jak i również inne urządzenia. Więcej informacji można uzyskać w Urzędzie Miasta w Świeradowie-Zdroju u Izabeli Jurczak, pokój 10, telefon 7816970.

Obecnie w gminie trwają prace związane z wykonaniem Planów Gospodarki Odpadami i Ochrony Środowiska. Będą one musiały rozstrzygnąć sprawę pozbycia się azbestu. Jest to zadanie bardzo trudne, a przede wszystkim kosztowne. Właściciele budynków, których dachy pokryte są azbestem, mogą mieć duże problemy ze sfinansowaniem wymiany pokrycia dachowego. W związku z powyższym rozważone zostanie udzielenie dotacji mieszkańcom na pokrycie części kosztów transportu i utylizacji odpadów zawierających azbest i pochodzących z wymiany pokryć dachowych domów mieszkalnych z Gminnego i Powiatowego Funduszu Ochrony Środowiska. Należy mieć nadzieję, iż w takiej sytuacji uruchomione zostaną przez Państwo „tanie” kredyty.

Obecnie Bank Ochrony Środowiska z siedzibą w Jeleniej Górze przy ulicy Wolności 5 posiada otwartą linię kredytową dla właścicieli nieruchomości, którzy podejmują się zadania wymiany pokrycia dachowego. Szczegóły dotyczące możliwości otrzymania kredytu można uzyskać w siedzibie banku – telefon 7535500.

My musimy zacząć od inwentaryzacji azbestu występującego na terenie gminy. Trzeba określić skalę problemu. Jeszcze raz apeluję o pomoc w jej przeprowadzeniu.

Opr. Izabela Jurczak

Na stronach internetowych Urzędu Miasta
www.swieradow.zdroj.pl

zamieszczony jest **Biuletyn Informacji Publicznej**, zawierający wszystkie najważniejsze i najbardziej aktualne informacje dotyczące bieżącej pracy samorządu (statuty, uchwały, zarządzenia, ogłoszenia o przetargach i ich rozstrzygnięciach, oświadczenia majątkowe radnych i burmistrzów). Tym samym obywatelom zagwarantowano ustawowe prawo dostępu do informacji publicznej.

WIADOMOŚCI SAMORZĄDOWE

dok. ze str. 2

zaproponował przedsięwzięcie, którego skala i koszty zmieniają je w inwestycję. Przy fontannie musi powstać pompownia, która będzie tłoczyć wodę w obieg zamkniętym, a do pompy trzeba doprowadzić energetyczną linię zasilającą. Szacunkowy koszt budowy fontanny, która stanie się jedną z wizytówek Świeradowa, zamknie się kwotą ok. 90.000 zł, co oznacza, że rada będzie musiała przenieść zadanie z remontów do inwestycji i znaleźć dla niego źródła finansowania. Gmina stara się o dotację z funduszy unijnych – fontanna jest częścią projektu rewitalizacji parków, a stosowny wniosek został złożony do Phare.

Pogodynka została oddana do użytku przed 1 maja. Zakupione zostały również barometr, higrometr i termometr – nie zostały one jednak w niej zamontowane do dziś.

Powodem zwłoki jest nasilająca się w ostatnim czasie aktywność miejscowych wandalów, którzy zdążyli złapać kilka płytek w pogodynce, ukraść maszty wraz z flagami ze skwerku UE, zniszczyć przenośną kabinę toalety typu toy-toy i – całkiem niedawno – zwałić fragment kamiennej balustrady na dolnym tarasie przy szachownicy. Zegary i maszty wrócą na swoje miejsce, gdy tylko zostaną ubezpieczone w PZU.



Stuletnia solidna kamienna balustrada nie zdołała oprzeć się niszczycielskiej sile wandalów

Wyłoniony został wykonawca projektu technicznego na sieć kanalizacyjną dla Czerniawy, który jest elementem dużego zadania pod nazwą „Czyste źródła rzeki Kwisy i Czarne Potoku”. Najkorzystniejszą ofertę przedstawiła Pracownia Projektowa Inżynierii Sanitarnej i Gazownictwa SANGAZ Haliny Łukaszelewskiej z Jeleniej Góry, która jest już wykonawcą dokumentacji wodociągowej. Projekt będzie kosztował 62.159 zł.

Komisja przetargowa wskazała najkorzystniejszą ofertę na wykonanie projektu technicznego oczyszczalni ścieków w Świeradowie o dobowej przepustowości 1300 m sześć. (dziś BOS oczyszcza 200 m sześć.). Za najlepszą znano ofertę krakowskiej filii łódzkiej spółki SUMAX, z którą burmistrz Z. Szereniuk podpisał umowę. Wartość zadania opiewa na 63.440 zł.

Przy wydatnej pomocy finansowej Jana Plotrowskiego, właściciela pensjonatu FORTUNA, ZPD ŚWIERAD oraz TKFF Kwisa w najbliższych dniach Zakład Utrzymania Zieleni Mariusza Stachurskiego rozpocznie montaż ławek na głównej trybunie stadionu miejskiego.

Na odbytej 26 maja sesji Rada Miasta radni przy jednym głosie wstrzymującym się przyjęli nowe taryfy za doprowadzanie wody i odprowadzanie ścieków. Nowe ceny będą obowiązywać od 1 lipca, a w następnym wydaniu „Notatnika Świeradowskiego” sprawa ta zostanie przedstawiona szczegółowo, a nasz cennik porównamy z cennikami obowiązującymi w sąsiednich gminach.

Wniosek gminy Świeradów-Zdrój o zmianę granic administracyjnych został pozytywnie zaopiniowany przez wojewodę dolnośląskiego, po czym opinia ta została przesłana do Ministerstwa Spraw Wewnętrznych i Administracji. W najbliższym czasie specjalny zespół ministerialny zaopiniuje nasz wniosek i będzie rekomendował określone rozwiązanie Radzie Ministrów, co powinno nastąpić do 1 lipca.

Opr. kierownik referatu GMI - Eugeniusz Grabas

Dziś woda i ścieki jutro turystyka

12 maja 2004 roku w Ośrodku Szkoleniowo-Wypoczynkowym „Złoty Sen” w Złotnikach Lubańskich odbyła się sesja nadzwyczajna połączonych o charakterze szkoleniowym połączonych rad Świeradowa-Zdroju i Leśnej. Była wydarzeniem szczególnym w historii samorządów obu gmin. Na wspólnym posiedzeniu pierwszy raz obradowały bowiem rady sąsiadujących ze sobą gmin. Tematem sesji była inwestycja komunalna pn. „Czyste źródła rzeki Kwisy i Czarne Potoku”. Zakłada ona budowę oczyszczalni ścieków w Świeradowie-Zdroju wraz z siecią kolektorów sanitarnych oraz budowę oczyszczalni ścieków w Pobiednej z kanalizacją sanitarną w tym sołectwie.

W tym zadaniu gminy połączy sprawa zrzutu nieczystości płynnych z Czerniawy do oczyszczalni ścieków w Pobiednej. Aktualnie rady gmin podjęły uchwały intencyjne o przystąpieniu do realizacji wspólnej inwestycji, wspólnie też zostało wykonane studium wykonalności wraz z oceną oddziaływania tego przedsięwzięcia na środowisko. Są to podstawowe dokumenty, na bazie których gminy mogą się ubiegać o otrzymanie pomocy finansowej ze środków Unii Europejskiej.

W trakcie sesji oba dokumenty zostały szczegółowo przedstawione i omówione przez ich autora, Andrzeja Baczmańskiego z zielonogórskiego Przedsiębiorstwa Inżynierii Środowiska ESKO. Sprawę możliwości finansowania inwestycji w kontekście opracowania Wieloletniego Planu Inwestycyjnego oraz Programu Rozwoju Lokalnego w swoim wykładzie omówił Jacek Mrowicki - prezes firmy „INWEST KONSULTING” z Poznania.

Sesja została uznana za bardzo rzeczową i korzystną dla przyszłości, a przede wszystkim dla rozwoju naszego miasta. Przewodniczący rad obu gmin zadeklarowali chęć odbywania wspólnych posiedzeń, które będą zajmować się rozwiązywaniem problemów dotyczących obu samorządów. Najbliższa zajmie się kwestią rozwoju turystyki i podejmie próbę wykreowania wspólnego produktu turystycznego dla obu gmin, ze szczególnym uwzględnieniem Czerniawy i Sołectwa Pobiedna.

(aka)

OBWIESZCZENIE

Burmistrz Miasta Świeradowa-Zdroju uprzejmie informuje, że 25 maja 2004 r. na tablicy ogłoszeń w siedzibie Urzędu Miasta przy ul. Piłsudskiego 15 został wywieszony na okres 21 dni, czyli do 15 czerwca 2004 r., wykaz następujących nieruchomości gruntowych przeznaczonych do zbycia w drodze przetargowej:

1. Nr 20, arkusz mapy 7, obręb IV, o powierzchni 5799 m², przy ul. Górskiej. Działka zbywana z wiodącym przeznaczeniem na cele usług zdrowia z dopuszczeniem usług turystyki (pensjonat, hotel).

2. Nr 31, arkusz mapy 7, obręb IV, o powierzchni 3258 m², przy ul. Zielonej. Działka zbywana na cele usług turystyki (pensjonat, hotel) z usługami zdrowia.

3. Nr 81/2, arkusz mapy 4, obręb V, o powierzchni 746 m², położona przy ul. Sybiraków. Działka obciążona wieloletnią umową dzierżawy, zbywana na cele zabudowy mieszkaniowej.

Osoby fizyczne i prawne, którym przysługuje udokumentowane prawo pierwszeństwa w ich nabyciu, powinny złożyć wniosek o nabycie ww. nieruchomości w terminie 6 tygodni, licząc od dnia wywieszenia wykazu, czyli do 6 lipca 2004 r.

Spółeczne Biuro Poselskie **Michała Turkiewicza** czynne jest w poniedziałki od godz. 16⁰⁰ do godz. 17⁰⁰. M. Turkiewicz przyjmuje w każdy trzeci poniedziałek miesiąca w godz. 14³⁰–16⁰⁰ w siedzibie biura przy ul. Zdrojowej (budynek dyrekcji uzdrowiska).

Czas zabawy i czas refleksji



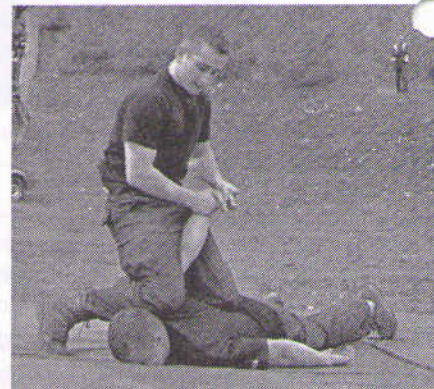
Można było szlifować program 1-majowej akcesji do perfekcji, a i tak największą atrakcją dla dzieciaków była przejażdżka ciuchcią.



Już pierwszego dnia w UE naruszyliśmy unijną dyrektywę zabraniającą podawania konsumentom odgrzewanego bigosu.



Obok fragment sztafety zręcznościowej dla dzieci. U dołu zapalenie znicza ku czci ofiar wojny.

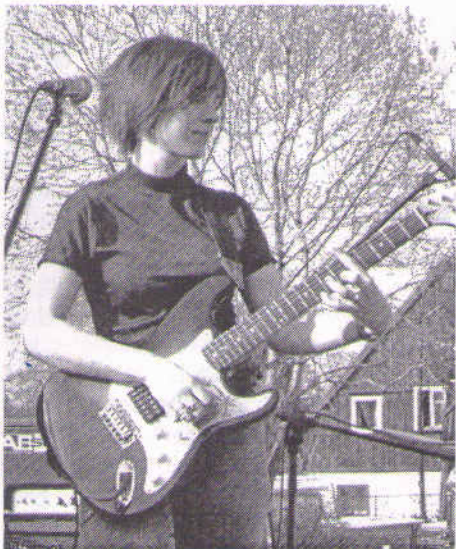


Powyżej fragment pokazów w wykonaniu słuchaczy szkoły ochraniarskiej KOBRA.



U góry występ kwintetu smyczkowego podczas akademii 3-Majowej, u dołu warta honorowa harcerzy podczas obchodów rocznicy zakończenia II wojny światowej.





Nawet najwybredniejsi uczestnicy imprez majowych nie mogli narzekać na ubogą ofertę muzyczną, gdyż w tym roku była ona wyjątkowo bogata i różnorodna. Zaczęło się jeszcze przy Skwe-
Unii Europejskiej, gdzie zagrała łącząca pokolenia orkiestra dęta z Gryfowa, która odegrała nasz hymn narodowy i Beethovenską „Ode do radości”. Po południu na estradzie zamontowanej na dolnej płycie stadionu wystąpiły dwa zespoły: „Sweet Nadine” w repertuarze rockowym (gitarzystka zespołu na zdjęciu u góry) i „Paihiwo” z muzyką reggae. Melomani mogli sycić uszy muzyką klasyczną w hali spacerowej, gdzie wystąpił duet śpiewaków (tenor i sopranistka), którzy przy akompaniamencie pianisty zaprezentowali się w wiązance popularnych arii operetkowych.

2 maja nadkomplet widzów przyciągnęła po południu do hali spacerowej Izabela Trojanowska (która ćwierć wieku temu, o czym pamiętają już chyba tylko nieliczni mieszkańcy, kręciła w tej samej hali zdjęcia do serialu TV pt. „Strachy”), śpiewająca swe stare i nowe przeboje (fot. u dołu).

Następnego dnia podczas akademii ku czci Konstytucji 3 wystąpił kwintet smyczkowy z Filharmonii Jeleniogórskiej, a 8 maja w swym tradycyjnym repertuarze zagrał świeradowski zespół „Local Fuza”.

Ten majowy przekładaniec muzyczny zakończył występ 70-osobowego chóru z Hamburga, który 22 maja zaśpiewał wiele pieśni z kanonu utworów chóralnych najwybitniejszych kompozytorów XVIII i XIX wieku.



Byki, byczki i głośne czytanie

uż po raz szósty teksty dyktand do Ogólnomiejskiego Konkursu Ortograficznego o tytuł Mistrza Ortografii 2004 układały Krystyna Fenczyszyn i Iwona Korzeniowska – Wojsa. Dyktando 28 kwietnia 2004 r. w Miejskim Zespole Szkół w Świeradowie-Zdroju pisało 49 uczniów z Miejskiego Zespołu Szkół w Świeradowie, a także szkół w Gryfowie i Uboczcu.

W grupie młodszej aż pięciu uczniów napisało bezbłędnie dyktando: Michał Brenda z Ubocza, Justyna Tyczkowska z Gryfowa oraz nasi: Szymon Figurski, Kamil Hołub, Martina Kowalska; właśnie im przypadł Mistrz Ortografii 2004.

Jeden błąd popełnili: Kornelia Czołowska i Magdalena Kilarska z Gryfowa, Szymon Janas i Aleksandra Szydłowska ze Świeradowa-Zdroju, Anna Zambrzycka z Ubocza. Dwa błędy w dyktandzie mieli: Roksana Danaj, Kinga Miakienko, Joanna Pańczyk, Łukasz Półtorak, Patrycja Roszak (wszyscy ze Świeradowa). Trzy błędy popełnili: Radosław Dembiński ze Świeradowa i Marcin Kołodziej z Ubocza.

Nieco gorzej było w grupie starszej, nie przyznano bowiem w ogóle tytułu mistrza, tak jak nie przyznano I i II miejsca. Dopiero trzeci był Kamil Bodzoń, który popełnił 3 błędy.

Ogółem uczestnicy popełnili 282 błędy ortograficzne, a przypomnijmy w 2003 roku było 719 błędów, w 2002 - 825 błędów, w 2001 - 505 błędów, czyli następuje zdecydowana poprawa.

Konkurs odbył się pod patronatem Burmistrza Miasta. Organizatorzy, czyli biblioteki - miejska i szkolna - dziękują Joannie Szaniawskiej za przygotowanie części artystycznej, którą publiczność oczekująca na wyniki konkursu gorąco oklaskiwała.

11 maja w ramach „Tygodnia Bibliotek” w naszej bibliotece gościł Burmistrz Miasta Zbigniew Szereniuk, który wspólnie z klasą Beaty Bielak oklaskiwał program Oddziału Przedszkolnego „Muchomorki” przygotowany przez Halinę Swastek i Wandę Rzeźnik. Następnie otoczony zewsząd dziećmi przeczytał mądrą, wrażliwą, napisaną pięknym językiem opowieść Katarzyny Kotowskiej pt. „Jeż” (na zdjęciu). Dzieci w ciszy i skupieniu słuchały burmistrza udowadniając, że głośne czytanie ma gło-

boki sens i warto to robić naszym dzieciom.

Z okazji Dnia Bibliotekarza pracownicy Miejskiej Biblioteki Publicznej zostały obdarowane kwiatami i życzeniami od burmistrza Z. Szereniuka.

Jak co roku, w maju przyznajemy tytuł dla najbardziej aktywnego czytelnika MBP. Tytuł otrzymała Patrycja Roszak - 85 książek w MBP Świeradów-Zdrój; w filii nr I w Czerniawie najłapczywiej „łykała” książki Karolina Jakowiec - 46 pozycji.

II miejsce w Świeradowie „wyczytała” Joanna Pańczyk, a w Czerniawie Justyna Kosieradzka.

III miejsce w Świeradowie - Karolina Tetch, w Czerniawie - Ola Rybak.

Wśród przedszkolaków na wyróżnienie zasługują: Nikola Sulżycka, Ula Tarazewicz, Lena Markowska, a z Oddziału Przedszkolnego w Czerniawie - Karolina Wachowiak, Daniel Izba, Marlena Stettner, Sebastian Ogonowski.

Biblioteka w ramach ogólnopolskiej akcji Książkowy Maraton Fundatorów, czyli JEDNA FIRMA KUPUJE JEDNĄ KSIĄŻKĘ DO BIBLIOTEKI - wystąpiła z tym apelem do burmistrza, ZGK, ZPD ŚWIERAD, nadleśnictwa i niektórych hoteli.

Majowe bestsellery: M. Palmer - Szczepionka; B. Tyszkiewicz - Nie wszystko na sprzedaż; B. Wołoszański - Ten okrutny wiek; Sonad - Spalona żywcem; B. Rosiek - Pamiętnik narkomanki; M. Nurowska - Imię woje...; M. Fox - Coraz mniej milczenia.

MBP ogłasza nowy konkurs plastyczno-techniczno-literacki pod hasłem BIBLIOTEKI W EUROPIE BYŁY ZAWSZE. Celem



tego konkursu jest zwrócenie uwagi na historyczną rolę bibliotek, przeobrażenie ich działalności, na funkcję i na zawód bibliotekarza. Prace prosimy dostarczać do biblioteki do 15 września br.

KP

Obywatele, czyście kominy!

Niedawno w „Familiadzie”, gdzie, jak wiadomo, trzeba odgadnąć, jaki procent respondentów myśli podobnie na zadany temat, wyszło na jaw, że nadal większość chłopców marzy o tym, by zostać strażakiem. Pan też chciał nim być?

Większość chłopców marzy o tym, by zostać strażakiem, ale również policjantem lub żołnierzem. Ja zostałem żołnierzem zawodowym.

To może jakieś rodzinne strażackie tradycje?

Nie, żadnych takich tradycji nie było.

Jakim więc cudem został Pan prezesem OSP?

Strażacy wybrali mnie demokratycznie... Myślę, że zaważyło tu moje kilkuletnie nadzorowanie OSP z ramienia Urzędu Miasta.

Co Pan nadzoruje?

Ochronę przeciwpożarową oraz sposób jej finansowania.

To teraz będzie Pan jako urzędnik magistracki przydziać strażakom środki. A jako prezes – kontrolować ich wydawanie?

Bez przesady. Środki na ochronę przeciwpożarową na terenie gminy pochodzą z budżetu gminy. Natomiast zarząd dysponuje środkami pochodzącymi z prowadzonej np. działalności gospodarczej, darowizn, składek czy też dotacji z Zarządu Wojewódzkiego OSP. Dotację taką w wysokości 5 tys. zł otrzymaliśmy w roku 2004 na remont remizy w Świeradowie Zdroju. Otrzymaliśmy również dotację w wysokości 50 proc., tj. 1800 zł na zakup umundurowania bojowego. Drugą połowę pokrywają środki pochodzące z budżetu.

Ile gmina w tym roku przeznaczyła na OSP?

Ok. 90 tys. zł.

Na co?

Na wszystkie zadania z zakresu ochrony przeciwpożarowej, tj. zakup paliwa, ubezpieczenia, naprawy i zakup części, jak również usuwanie i zwalczanie skutków klęsk żywiołowych. Chciałbym nadmienić, że do zadań straży pożarnej nie należy tylko gaszenie pożarów. Wchodzą oni w skład gminnego zespołu reagowania i realizują zadania w zakresie ochrony przeciwpowodziowej, usuwania skutków suszy i niesienia daleko idącej pomocy osobom poszkodowanym w czasie klęsk. Wracając do dotacji, otrzymaliśmy z Zarządu Wojewódzkiego dotację na zakup motopompy szlamowej, butów oraz radiotelefonów.

A czego nie kupicie?

Nowej pompy o wydajności 1600 litrów na minutę, która kosztuje 35 tys. zł. Nie uda się również w tym roku zakupić aparatów tlenowych za ok. 10 tys. zł, nie wspominając o nowym średnim wozie bojowym, który kosztuje blisko 200 tys. zł. Ba, za używany trzeba zapłacić ok. 90 tys. zł.

No to marne musi być samopoczucie prezesa, skoro dobry kosztowny sprzęt wciąż mający na horyzoncie jak fata margana.

Panie Redaktorze, nowoczesny sprzęt nie może być wykładnikiem umiejętności i zaangażowania, z jakim strażacy ruszają do ak-



Z **TADEUSZEM BAKĄ**, podinspektorem ds. obrony cywilnej, zarządzania kryzysowego i ochrony przeciwpożarowej w Urzędzie Miasta, prezesem Zarządu Gminnego Ochotniczej Straży Pożarnej w Świeradowie Zdroju, rozmawia Adam Karolczuk.

cji. Są dobrze wyszkoleni, znają swój fach, przy pożarach są pierwsi i skuteczni. Niejednokrotnie przyjazd funkcjonariuszy Państwowej Straży Pożarnej z Lubania kończy się na ustalaniu przyczyn pożaru i pisaniu protokołu.

To prawda, że w naborze kandydatów panował zastój przez kilka lat?

Istotnie, ale to dotyczy lat minionych. Teraz już od paru lat przyjmujemy regularnie, co roku, nowych członków, których szkoli Państwowa Straż Pożarna z Lubania.

Ale drużyny dziewczęcej nie mamy?

Nie tylko dziewczęcej, ale młodzieżowej też. Myślę, że sytuacja dojrzała do powołania takiej drużyny, w której znalazłoby się miejsce i dla dziewczyn.

By ogłaszać nabór, trzeba najpierw trafić do serc młodzieży.

Dobre doświadczenia w tym zakresie mają strażacy z Czerniawy,

którzy od lat organizują uczniom imprezy z okazji św. Floriana: prowadzą pogadanki, zapoznają ze sprzętem, robią pokazy. To powinno kiedyś zaowocować wzrostem liczebnym kadr strażackich.

Jak Pan sądzi, jesteście ostrożni w obchodzeniu się z ogniem?

Na pewno o wiele bardziej niż jeszcze kilka lat temu, co ważne, umiemy przewidywać skutki tej nieostrożności. To dało się zauważyć wiosną tego roku, gdy odnotowaliśmy naprawdę znikomą ilość podpałów traw, a żadne z nich nie stworzyło poważnego zagrożenia pożarowego. Udało się to dzięki akcji informacyjnej, rozplakatowaniu ogłoszeń, powtarzaniu do znudzenia o zakazie wypalania łąk. Ludzie jakby rozumieją, że kierujemy do nich te apele nie bez powodów.

Czy edukacja przeciwpożarowa wśród młodzieży powinna być bardziej intensywna?

Profilaktyki i lekcji nigdy za wiele, bo każda przynosi dodatkowe efekty.

To chyba po przyczynach pożarów widać, czy powstały one z przyczyn losowych, czy były skutkiem nieostrożności człowieka.

Niemal wszystkie pożary biorą się z nieostrożności, każdego dałoby się uniknąć, gdyby ludzie umieli przewidzieć skutki swych działań.

A ile winy jest w lokatorze starego mieszkania, gdzie przewody liczą sobie kilkadziesiąt lat, obliczone były na kilkaset watów mocy, a dziś przenoszą kilka kilowatów?

Nie ma żadnej winy, bo od lat nie odnotowaliśmy pożaru z powodu przeciążenia przewodów. U nas przeważa niedrożność przewodów kominowych i samozapłon sadzy, ale i tego dałoby się uniknąć, gdyby ludzie od czasu do czasu zapraszali kominarzy. Zgodnie z ustawą każdy właściciel domu powinien w sezonie grzewczym raz na kwartał włączyć komin, i to nie sam, ale wołając fachowca, który wyda odpowiednie zaświadczenie. Poza sezonem grzewczym wystarczy raz na pół roku.

Pan chyba sam w ten kwartał nie wierzy.

Wierzę i tak musi być. Z praktyki wiem, że niektóre kominy całymi latami zarastają sadzą. „Rekordowy” wylot przy wymiarach komina 20 na 25 cm, miał dziurkę pięciocentymetrową. Gdy zapala się tyle sadzy, może dojść nawet do rozsądzenia konstrukcji komina.

Strażacy nie chodzą po domach i nie zostawiają karteczek „Pamiętajcie o kominarzach”?

Straż nie ma takiego obowiązku, bo ten należy do właścicieli i zarządców nieruchomości.

Kiedyś strażacy chodzili po domach i sprawdzali, czy ludzie na strychach nie trzymają otwartych kanistrów koło luźno zwisających nieizolowanych przewodów elektrycznych, udzielali wskazówek i rad, a czasem nakładali mandaty.

To przeszłość, OSP nie ma ani uprawnień do nakładania i wypisywania mandatów. Takie uprawnienia posiadają funkcjonariusze Państwowej Straży Pożarnej, policji i Straż Miejska.

Ale jakie jest prawdopodobieństwo przyjazdu kontroli z powiatu?

Decyzję o przeprowadzeniu kontroli w zakresie ochrony przeciwpożarowej podejmuje Burmistrz Miasta i na jego wniosek funkcjonariusze PSP przeprowadzają kontrolę. Generalnie to dziś wszystko polega na dużej samoświadomości obywateli zainteresowanych, by ich majątek nie padał łupem czerwonego kura. W końcu profilaktyka przeciwpożarowa leży w interesie nas wszystkich. I jeszcze ewentualnie towarzystw ubezpieczeniowych, ale to, oczywiście żart, choć oparty na realiach.

Gdyby miał Pan udzielić 10 podstawowych rad...

Czemu tak dużo?

Bo tak się przyjęło, wszyscy bezwiednie odwołują się do Dekalogu.

Najważniejsze zalecenie dla świeradowian będę powtarzać do znudzenia: Obywatele, czyścieć kominy! Wszystkie tegoroczne pożary pochodziły od nieszczelnych kominów. Ludzie palą dziś wszystkim, co tylko da się spalić, głównie mokrym iglastym drewnem o dużej zawartości smoły. A skoro już przy tym jesteśmy, to przypominałbym o konieczności zrobienia porządków na strychach przy kominach, by nawet w razie wybuchu ogień nie miał co zająć. O innych środkach ostrożności, takich jak odbieranie dzieciom zapalek, nie będę przecież mówić, bo to oczywisty banał. No i proszę Państwa, by obejrżeli sobie instalacje elektryczne na strychach, w komórkach i piwnicach – przezorności nigdy za wiele. Jak widać, wystarczająco przestrogi.

A materiały łatwopalne?

No, nie, taki alfabet przypomnień przerabialiśmy kilka dziesięcioleci temu, dziś nikomu już nie trzeba tłumaczyć. Społeczeństwo w tym zakresie zaliczyło naprawdę kawał edukacyjnej roboty.

Czy przypadkiem nie jest tak, że wy, ochotnicy, uwagacie ręce od profilaktyki, przekazując to w ręce zawodowców?

Nigdy z takim stwierdzeniem się nie zgodzę. Strażak ochotnik zawsze i wszędzie będzie się wykazywać czujnością i zwróci uwagę koledze czy sąsiadowi, jeśli ten zbyt frywolnie poczyni sobie ogień.

Jaki Pan ma problem jako prezes?

Na razie żadnego.

Każdy prezes ma jakiś problem.

No, dobrze, gdybym miał większe pieniądze, zacząłbym od doposażenia naszej jednostki w lepszy, nowszy sprzęt. Bo sprzęt to podstawa naszej skuteczności. Ale i na starych pompach i wozach jesteśmy skuteczni.

Ale samochód strażacki nie powinien jeździć 20 lat, bo kiedyś może zawieść.

No, nie powinien, ale remontujemy go, naprawiamy na bieżąco, jeszcze się nie zdarzyło, by zawiódł. I mogę obiecać, że nie zawiedzie – ani sprzęt, ani człowiek.

Dziękuję za rozmowę.

Klinika młodości

22 maja po pół roku remontu i wydatkowaniu ok. 1,5 mln zł w pawilonie B Domu Zdrojowego dokonano uroczystego otwarcia Kliniki Młodości, które zostało nagłośnie przez wiele mediów ogólnopolskich, jak choćby TV Polsat, TV 4, Super Ekspres, Gazeta Wyborcza, Radio ZET i Radio RMF FM.



Burmistrz Zbigniew Szereniuk był jednym z wielu gości, którzy odcinali sobie na pamiątkę kawałek białoczerwonej wstęgi.



Odrestaurowana sala gimnastyczna z modrzewiowym sufitem – tego nie ma żadne inne uzdrowisko w Polsce

– Nie chodzi tylko o zastosowanie radonu w leczeniu, ale o upowszechnienie tego, co w świecie od lat zdobywa popularność – wellness, czyli zmiana stylu życia – mówi prezes uzdrowiska, Bohdan Łasisz.

Będą tam więc prowadzone zabiegi medycyny naturalnej (refleksoterapia, akupunktura, akupresura), gimnastyka tai-chi (do której instruktorkę ściągnięto aż z Niemiec, gdzie zresztą zajmowała się tym samym), dieta oczyszczająca. Pacjenci mają do dyspozycji siłownię, salę gimnastyczną, a w najbliższym czasie w pomieszczeniach piwnicznych zostanie urządzona klasyczna łaźnia rzymska.

Klinika liczy 35 miejsc, a goście, głównie niemieccy, zapłacą 50 euro za każdy osobodzień (co jest i tak trzykrotnie taniej za podobne usługi w RFN). Kierownikiem naukowym placówki jest prof. Zygmunt Zdrojewicz z wrocławskiej Akademii Medycznej.

Szerzej o leczniczej ofercie kliniki napiszemy w następnym numerze „Notatnika”

(AK)



Notatnik Szkolny

Gazetka Miejskiego Zespołu Szkół w Świeradowie Zdroju

www.mzsswieradow.republika.pl NUMER 7/2004 e-mail:mzsswieradow.poczta.onet.pl

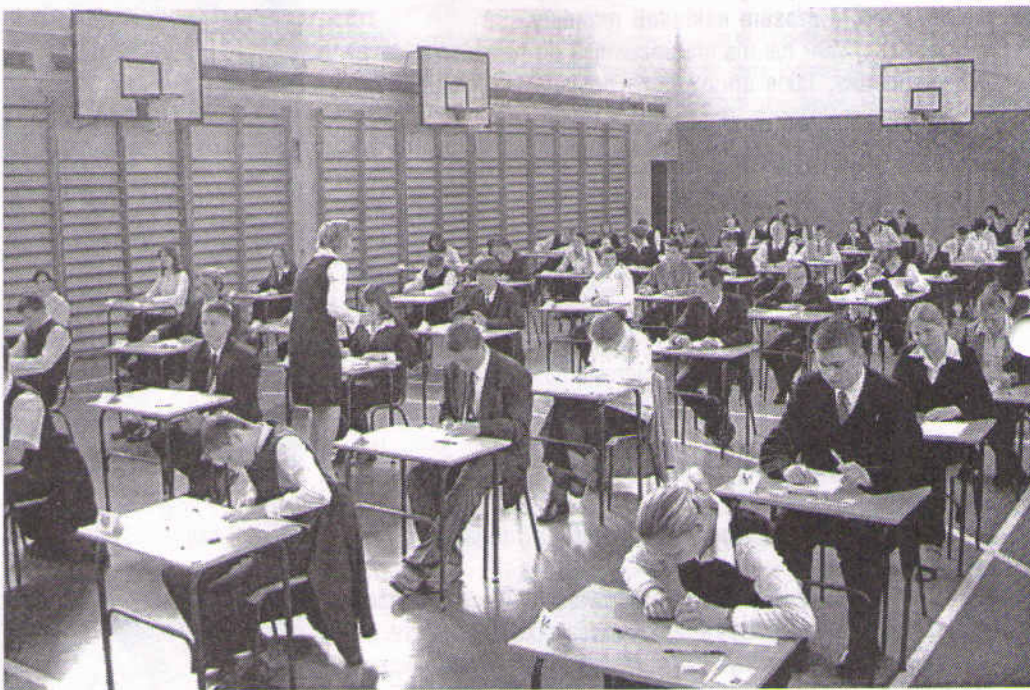
5 i 6 maja uczniowie III klasy gimnazjum przystąpili do pierwszego w swoim życiu poważnego egzaminu - testów kompetencyjnych. W naszej szkole zdawało go 62 uczniów. Jest to jeden z tzw. egzaminów zewnętrznych; termin ten oznacza, że prace uczniów oceniane są przez egzaminatorów spoza szkoły, do której chodzili uczniowie. Arkusze, na których uczniowie zapisują swoje odpowiedzi i rozwiązania, nie są podpisane nazwiskami, lecz oznaczone kodem, dzięki czemu egzaminatorzy nie wiedzą, czyje prace sprawdzają.

Wszyscy piszący egzamin w kraju odpowiadali na te same pytania. Egzamin trwał dwa dni i składał się z dwóch części: humanistycznej i matematyczno-przyrodniczej.

W pierwszej uczniowie zmagali się z tekstem o modzie. Musieli wykazać się znajomością dat, faktów historycznych, umiejętnością czytania ze zrozumieniem, a ponadto napisać rozprawkę na temat „Nie szata zdobi człowieka”. Temat mody stał się punktem wyjścia do poznania życia człowieka w różnych epokach i kontekstach.

Część matematyczno-przyrodnicza obfitowała w zadania sprawdzające wiadomości i umiejętności z tych dziedzin. Trzeba było umieć czytać wykresy, obliczać procenty, czas i stężenia. Zadania z zakresu biologii dotyczyły cyklu rozwojowego żaby i sposobu rozmnażania eugleny. Na każdą część uczniowie mieli po 120 minut i mogą uzyskać maksymalnie po 50 punktów. Przystąpienie do egzaminu jest warunkiem ukończenia gimnazjum (bez względu na wynik, jaki uczeń na nim otrzyma).

Mała matura – wielka sprawa



Jest jednak o co walczyć, bo przy przyjęciu do szkoły ponadgimnazjalnej, o które za chwilę będą ubiegać się nasi absolwenci, wynik egzaminu bardzo się liczy. Podczas rekrutacji obowiązuje zasada – połowa punktów, jaką może dostać kandydat, jest za oceny na świadectwie, a druga połowa za wynik egzaminu gimnazjalnego.

Wszyscy czekamy więc z niecierpliwością na wyniki i liczymy, że będą one tak dobre, iż umożliwią wszystkim absolwentom przyjęcie do wybranej szkoły.

Ilona Tomczyk



Prezentacja drużyn – nasza z lewej

Mało brakowało...

Po raz kolejny drużyny trzech zaprzyjaźnionych ze sobą szkół ze Świeradowa- Zdroju, Seifhennersdorfu oraz Rumburka spotkały się, by walczyć o puchar przechodni w turnieju piłki siatkowej. Zgodnie z tradycją mecze odbywają się w szkole drużyny, która wygrywa turniej - tegoroczny odbył się w Zakładny Skola Rumburk.

Tym razem naszym siatkarzom zabrakło tylko jednego punktu, by móc zaprosić sąsiadów w przyszłym roku do nas. Puchar pozostał u Czechów, a my, cóż, znowu z przyjemnością wybierzemy się do naszych partnerów, by zmierzyć się w grze, a potem w trakcie wspólnej kolacji wymienić poglądy, podyskutować o podobnych problemach, z którymi borykają się mieszkańcy terenów przygranicznych.

Arleta Wolanin

SZKOŁA GOSPODARKA Euregios

To nazwa nowego międzynarodowego projektu, do którego przystąpiły współpracujące ze sobą od trzech lat: Gimnazjum nr 1 w Świeradowie-Zdroju, Mittelschule Seifhennersdorf z Niemiec oraz Zakładny Skoła Rumburk z Czech.

20 kwietnia br. dyrektorzy tych szkół: W. Stasik, J. Markusova oraz W. Matitschka podpisali, w trakcie spotkania w Dreźnie, deklarację przystąpienia do projektu.

Celem, jaki stawia sobie odpowiedzialna za realizację Fundacja Gospodarki Niemiec, jest przede wszystkim uzupełnienie istniejącej pozagranicznej współpracy w dziedzinie gospodarki i edukacji o aspekt orientacji zawodowej oraz orientacji na rynku pracy.

Do udziału w spotkaniu zaproszeni zostali również uczniowie. Nasze szkoły reprezentowała Olga Kudera. W swoim wystąpieniu, wygłoszonym w języku niemieckim, przedstawiła oczekiwania uczestników projektu.

Młodzież liczy na to, że udział w międzynarodowych praktykach, spotkaniach, wyjazdach do zakładów pracy na terenie przy-

granicznym, pozwoli im poznać szanse, jakie stwarza wspólna Europa. Możliwość zapoznania się z systemem kształcenia, strukturami gospodarki, perspektywami na przyszłość powinna ułatwić uczniom podjęcie decyzji co do wyboru dalszej drogi życiowej.

Projekt będzie trwał trzy lata. Poza praktykami i spotkaniami przewidywany jest również udział młodzieży w warsztatach przyszłości i akademii wakacyjnej. Zadaniem bieżącym będzie nawiązanie kontaktu z pracodawcami, którzy chcieliby przyłączyć się do realizacji projektu, mając w ten sposób możliwość własnej prezentacji na terenie przygranicznym oraz udokumentowania własnej działalności wobec społeczeństwa za pomocą młodzieży w podjęciu decyzji co do wyboru

zawodu.

Młodzież regionów przygranicznych powinna otrzymać specjalne przygotowanie na nowe społeczno-polityczne oraz gospodarcze struktury, powinna ona nauczyć się komunikacji oraz kooperacji poprzez granice.

Arleta Wolanin



Arleta Wolanin, Olga Kudera i Wiesława Stasik w Dreźnie

Kto nas uczy (V)

Beata Bielak pracuje w naszej szkole od 1988 roku - to jej pierwsza praca. Tutaj uczyła się w praktyce tego, z czym zapoznawała się teoretycznie w Studium Nauczycielskim, a potem na studiach. Z czasem okazało się, że jej styl nauczania i sposób bycia z dziećmi, a także wość nawiązywania z nimi kontaktów pomogły, jej w realizacji wielu założeń, dały wysokie efekty i upewniły w celowości działań. Jest z nią bardzo związana.

Uczy głównie w klasach I-III SP oraz (od trzech lat) przyrody w klasach IV-VI.

W 2001 r. została nauczycielem dyplomowanym. Było to ukoronowaniem jej działań dydaktyczno-wychowawczych oraz stało się mobilizacją do dalszej pracy. Obecnie jest wychowawcą klasy Ib i aż trudno uwierzyć, ale jest to już szósta klasa z kolei.

Uczniowie pani Beaty odnosili wiele sukcesów w różnych dziedzinach na polu nauki i estetyki - szczególnie w plastyce, której jest entuzjastką. Były też sukcesy literackie. Dwa lata temu, wraz z klasą obecną 4b, wygrała ogólnopolski konkurs Wydawnictw Szkolnych i Pedagogicznych na fraszkę dotyczącą „Wesołej Szkoły”. Jako jedyna klasa z województwa dolnośląskiego (a starało się ich wiele) pojechali na ufundowaną w całości przez WSiP Zieloną Szkołę do Bzowa k/Ogrodziera.

Dobry kontakt z uczniami, zrozumienie rodziców oraz odpowiednie metody i formy pozwalają jej na wprowadzanie wielu innowacji



pedagogicznych i projektów, których jest autorem, a które prowadzą do szerokiego rozwoju osobowości, kształtowania ludzi wrażliwych, dają też solidne podstawy w dalszej nauce. Między innymi, dzieci już od I klasy uczestniczą w autorskim programie „Moje Ślady”, gdzie poznają i poszerzają swą wiedzę na temat Świeradowa. Natomiast we wrześniu tego roku, wraz ze swą klasą wyjeżdża do Halle koło Lipska (Niemcy), gdzie w ramach Laternenfest zaprezentowany zostanie program artystyczny oraz kilka wykonanych przez dzieci projektów reklamujących Świeradów-Zdrój.

Jej głównym zainteresowaniem jest sztuka plastyczna. W zeszłym roku uczestniczyła w „Plenerze” odbywającym się w Białym Dunajcu koło Zakopanego, gdzie spotkała wspaniałych ludzi o podobnych zainteresowaniach. Marzy o pracowni z prawdziwego zdarzenia, gdzie będą nie tylko przybory do malowania czy rysowania, ale też inne środki wyrazu plastycznego, np. piec do wypalania gliny czy warsztat do oprawy szkła (witraży). Taki warsztat pozwoliłby rozwinąć kolejne zajęcia popołudniowe dla dzieci młodzieży.

Lubi też czytać, a także pisać wiersze i opowiadania. Stara się poza tym mieć zawsze czas dla każdego dziecka, które tego potrzebuje. Żadna ich sprawa, nawet ta najdrobniejsza, nie może pozostać nierozwiązana. I robi to nie tylko dlatego, że jest Rzecznikiem Praw Ucznia w Szkole Podstawowej (wybrany w zeszłym roku przez uczniów) - w końcu rzecznikiem jest od października, a nauczycielem od 16 lat. Dla niej to były zawsze sprawy priorytetowe, już wtedy, gdy w czasach licealnych była drużynową harcerską. Do drużyny im. „Harcery Śląskich” przy Hufcu ZHP w Mirsku należało wiele osób, których dzieci dziś uczy i wychowuje.

Najważniejszą sprawą w jej życiu jest rodzina i dom. Mąż pani Beaty jest również nauczycielem, a córka, 12-letnia Marta, uczęszcza do piątej klasy naszej szkoły.

Szkołę, w której pracuje, postrzega jako miejsce, jedyne w swym rodzaju na okolicę, gdzie jest bardzo dużo pracy, ale też wiele satysfakcji. Gdzie pracują ludzie, na których można zawsze liczyć, ponieważ pomogą, wesprą, podniosą na duchu i rozweselą. Jednym słowem - PRZYJACIELE.

RM



LISTY

Miłośnik Świeradowa chce podzielić się kilkoma refleksjami.

1. Świeradów w moich oczach to schłodzone miasteczko, ludzie tu mili, życzliwi, a miasto utrzymane jest w porządku. Klimat, jakiego można Wam pozazdrościć. Staram się bywać tu jak najczęściej, bo zdrowie to bardzo ważna rzecz, a tego przybywa mi po każdym pobycie.

2. Zaskoczył mnie jednak fakt likwidacji dworca PKS. Przeniesiony przystanek na ul. Wyszyńskiego jest jakimś nieporozumieniem. Położony od poprzedniego o kilkadziesiąt metrów niżej wymaga pokonywania sporego wzniesienia przez przybywających kuracjuszy i mieszkańców zresztą też). Sprawa jest co najmniej zastanawiająca. Moja świadomość nie może pogodzić się ze stwierdzeniami, że sprzedaż dworca odbyła się zgodnie z prawem. Apeluję o zbadanie sprawy pod względem praworządności i zgodnie z interesem publicznym i powrócenia do poprzedniej lokalizacji tego obiektu do czasu znalezienia właściwszego miejsca. Przy okazji pytania do urbanistów – jak ta sprawa ma się do planów zagospodarowania?

3. Polityka cenowa w sanatorium. Ceny zabiegów są takie, jak obrazuje zapłata za inhalację radonową: 6,50 zł. Trzeba powiedzieć, że inhalacje to wdychanie powietrza z pojemnika, do którego napompowywana jest woda. Warto porównać – rolnik przebywający na kuracji musi przyjąć na 15-minutową inhalację i zostawić za tę usługę ok. 20 jaj. Takie ceny sprawiły, że w uzdrowisku pozostała garstka krajowych kuracjuszy, bo NFZ nie ma to pieniędzy. Wiem, że to niełatwe, ale wołam o stosowanie dla polskich kuracjuszy zdecydowanie dużych bonifikat.

Henryk Gąsiorowski, Kraków

*

Dom starców?

Świeradów-Czerniawa staje się coraz bardziej znany w regionie z tego, że przebywa u nas znaczna liczba gości zza Odry, którzy dawniej odwiedzali głównie Karpacz. Na szczęście, począwszy od 1999 roku, Świeradów przyjmuje coraz więcej Niemców, a dzisiaj na bieżąco przebywa ich u nas jednorazowo ponad 1100.

Dziwić powinien fakt, że niektórzy mieszkańcy Świeradowa i Czerniawy źle oceniają to, że nasz główny gość to Niemiec po 60. roku życia, nazywając miasto domem starców. Trudno się zgodzić z takim twierdzeniem.

Proszę zauważyć, ile miejsc pracy utworzono dzięki zachodnim turystom, prześleźć, ile i gdzie wydają oni pieniądze. W ciągu dwutygodniowego pobytu turysta ten wyjeżdża na co najmniej dwie wycieczki poza Świeradów - obsługiwane w większości przez miejscowe podmioty gospodarcze. W każdym sklepie w mieście Niemcy coś kupują: pamiątki, artykuły spożywcze i wiele innych artykułów. Przyjmując, że każdy z niemieckich gości zostawia (poza opłaceniem pobytu) u nas w ciągu turnusu około 100 euro. Przy ponad tysięcznym obłożeniu daje miesięcznie ponad 200 tysięcy euro, które trafia do naszych przedsiębiorców (około 1 mln zł).

Podstawową działalnością Świeradowa jest działalność uzdrowiskowa, a ludzie w podeszłym wieku są odbiorcami naszych usług. Powinniśmy być więc zadowoleni, że nasi przedsiębiorcy potrafią wyjść na przeciw oczekiwaniom zachodniego turysty, że na starszych ludziach można zarobić pieniądze. Bryczki, ciuchcia izerska, a ostatnio jaskinia solno-jodowa - to nowe miejsca pracy i baza do dalszego rozwoju.

Chcąc obsługiwać coraz młodszych gości, musimy dysponować odpowiednią ofertą turystyczną i uzdrowiskową dla nich przeznaczoną: ścieżkami rowerowymi, parkingami dla rowerzystów, nowymi punktami turystycznymi w górach, kompleksem sportowym służącym sportowcom podczas zgrupowań. To na razie przyszłość, tak jak kolej gondolowa na Stóg Izerski, która miała być milowym krokiem w rozwoju Świeradowa i Czerniawy.

Pionierami byli turyści ze wschodnich Niemiec, którzy po powrocie opowiadali o swym pobycie w Bad Flinsberg. Obecnie przyjeżdża coraz więcej turystów z zachodnich Niemiec, pojawiają się Holendrzy. Nasza oferta uzdrowiskowa budzi coraz większe zainteresowanie w Europie. Po wejściu Polski do UE wzrośnie zaufanie do naszego kraju, co dodatkowo ułatwi nam pozyskiwanie nowych klientów. Za kilka lat przy takim tempie rozwoju osiągniemy poziom sprzed roku 1989, gdy do Świeradowa przyjeżdżało rocznie ponad 20.000 tysięcy kuracjuszy.

Świeradów i Czerniawa Zdrój leżą na „złotej wodzie”, jaką są wody radonowe. W Polsce wykorzystują je tylko dwa uzdrowiska: my i Łądek (na 44 kurorty) W Europie Zachodniej zaledwie kilka kurortów dysponuje tymi wodami.

Spróbujmy zatem postawić się w sytuacji turysty niemieckiego i zrozumieć jego oczekiwania. Każdy zadowolony gość przyciągnie do nas kilku innych, a każdy niezadowolony gość zniechęci do naszego uzdrowiska kilkunastu swoich znajomych. I przynajmniej nie rozpowiadajmy wokół, że mieszkamy w domu starców.

Roland Marciniak

*

Świeradów jest miasteczkiem, w którym młodzież ma coraz większe trudności ze znalezieniem sobie rozrywki. Zdawać by się mogło, że miasto zapomniało o swoich młodszych mieszkańcach. Zauważalnym zjawiskiem stała się przemiana naszego miasteczka, z niegdyś tętniącego życiem, w nudną miejscinę. Znacznie zmalała liczba turystów przyjeżdżnych z głębi kraju, co daje się odczuć na co dzień. Przyczyną tego jest właśnie zanik działalności rekreacyjno-rozrywkowej. Za to znacznie większą uwagę poświęca się gościom z Niemiec. Oczywiście, to nie jest powodem niezadowolenia większości młodzieży świeradowskiej, gdyż jest to duży zastrzyk finansowy dla naszego miasta. Jednak powinno się dać więcej możliwości rozwoju i rozrywki dla młodzieży, by nie włączyła się bezcelowo szukając jakichkolwiek rozrywek, nie zawsze pozytywnych.

Oczywiście jest, że zainteresowania i oczekiwania młodych ludzi w Świeradowie nie są jednakowe, dlatego chcemy zwrócić uwagę na propozycje i pomysły, które można rozważyć i wprowadzić w życie.

Jedną z takich propozycji jest wymiana nawierzchni boiska do koszykówki i boiska do piłki ręcznej na terenie Szkoły Podstawowej w Świeradowie.

Kolejna propozycja to zorganizowanie koncertu kapel rockowych, z którego dochód można by przeznaczyć na odbudowę trybun na stadionie miejskim. Na pewno to wydarzenie ściągnęłoby gości z pobliskich miejscowości i rozbudziło zainteresowanie Świeradowem.

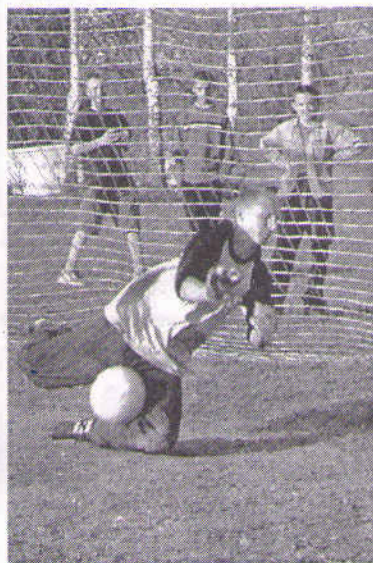
Liczniesze organizowanie festynów z udziałem różnych zespołów na pewno nieco ożywiłoby miasto.

Można również zorganizować turniej w kręgle w naszej miejskiej kręgielni lub turniej gier sieciowych w szkolnej kawiarence internetowej. Myślimy, że te pomysły mają szansę wzbudzić spore zainteresowanie.

Zwracamy się do władz miasta o wzięcie pod uwagę naszych pomysłów i propozycji oraz w miarę możliwości sukcesywnie wdrażanie ich życie.

Lukasz Swastek, Dawid Marczak
– młodzież świeradowska

Mamy przyjemność zapowiedzieć I Otwarte Mistrzostwa Świeradowa w bowlingu o puchar Burmistrza Miasta. Zawody rozpoczną się 12 czerwca o godz. 13⁰⁰ (czas ten może ulec zmianie, dlatego prosimy śledzić zapowiedzi imprezy na plakatach). Główna nagroda – rower górski (a także wiele innych wyróżnień i upominków). ZAPRASZAMY!



U góry: Ten obroniony karny zdecydował o wygranej TKKF. U dołu burmistrz wręcza puchar zwycięzcom, przy dół przez chwilę potrzymać go pokonanym (fot. obok).



Najpierw starzy...

1 maja na stadionie miejskim rozegrano tradycyjny turniej piłkarski o puchar przechodni Burmistrza Miasta. Do rywalizacji stanęły cztery drużyny: Straży Granicznej, strażaków, lesników i TKKF Kwisa. Finał rozegrały między sobą zespoły Straży Granicznej i TKKF Kwisa. Po remisie egzekwowano rzuty karne, w których jednym trafieniem lepsi okazali się piłkarze Kwisy.

W sumie i tak ważniejsza od nagród okazała się wspaniała, koleżeńska atmosfera turnieju.

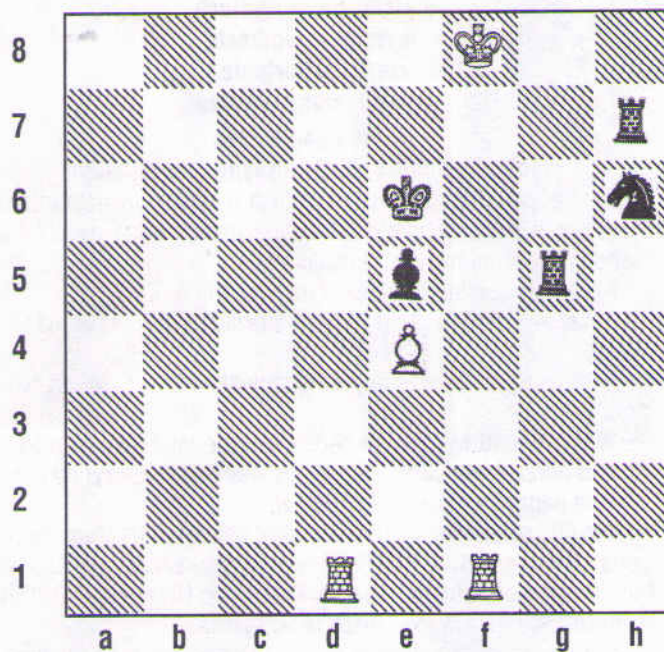
... potem młodzi

2 maja na boisku przy ośrodku AGRO-SPORT-LIZAK w Czerniawie rozegrano turniej 6-osobowych drużyn piłkarskich do lat 15. Udział wzięło 5 drużyn, a zwycięzcą został zespół Kwisa Pobiedna, który pokonał wszystkich przeciwników. Druga była Odra Czerniawa, trzecia – Ognisko Świeradów, czwarta Wisła Czerniawa, a piąta Czerniawianka.

Turniej zorganizował i sędziował Jan Lizak, właściciel ośrodka.



Szach i mat (7)



Zadanie dzisiejsze polega na rozwiązaniu końcówki, w której białe zaczynają i dają mat w dwóch posunięciach.

Rozwiązania należy składać do 20 czerwca 2004 r. w MBIT, ul. Zdrojowa 10, lub w pensjonacie SZACH-MAT, ul. Słoneczna 2.

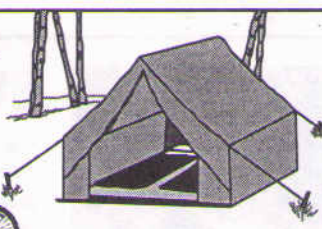
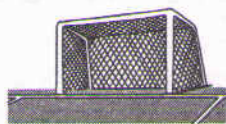
Miło nam poinformować, że nagrodę za prawidłowe rozwiązanie zadania marcowego otrzymuje **Leos Schreyer** z czeskiego Nowego Miasta. Nagroda zostanie zwycięzcy doręczona.

OGŁOSZENIA DROBNE

Korepetycje – jęz. angielski, matematyka. Tel. 78 16 700 lub 0506 258 434.

Kupię działkę budowlaną pow. 600 m² i mieszkanie pow. 70 m² w starym budownictwie. Wiadomość: tel. 78 13 387 lub 0601 830 839

„Notatnik Świeradowski”. Wydawca: Burmistrz Miasta Świeradów-Zdrój. Redaktor naczelny: Adam Karolczuk (tel. 7817140; 0888/830344). Nakład: 600 egz. Druk: Zakład Poligraficzny, Jelenia Góra, ul. Ptasia 18/2, tel. 75 363 43. Zapraszamy wszystkich Czytelników do współredagowania miesięcznika. Teksty (także literackie), opatrzone nazwiskiem autora – do ewentualnej wiadomości redakcji oraz zdjęcia można składać w Miejskim Biurze Informacji Turystycznej ul. Zdrojowa 10, tel. 7816350, fax 7816100; e-mail: karol50@interia.pl; it@swieradowzdroj.pl. Redakcja nie zwraca materiałów niezamówionych i zastrzega sobie prawo ich skracania.



Świeradów w INTERNECIE – <http://www.swieradowzdroj.pl> / <http://www.karkonosze.it.pl>

Wszystkie dzieci są nasze

1 czerwca zapraszamy wszystkie dzieci na Dzień Dziecka połączony z Dniem Sportu. Między godziną 9⁰⁰ a 14⁰⁰ na boisku Miejskiego Zespołu Szkół czekają liczne atrakcje:

gry i zabawy dla dzieci, rozgrywki sportowe, konkursy i turnieje. Rada Rodziców przygotowuje bufet z napojami, słodyczami, kielbaskami, a dla wszystkich dzieci słodki poczęstunek.

Ale na tym nie koniec obchodów Dnia Dziecka, bo już o godzinie 17⁰⁰ przy ul. Nadbrzeżnej (naprzeciw „Hotelu pod Jeleniem”), na placu po drugiej stronie Kwisy, rozpoczyna się festyn, którego otwarciem obwieści światu koncert na rogach.

A potem będzie już tradycyjnie: gry i zabawy dla dzieci, ognisko z kielbaskami (organizowane przez drużynę harcerską Rekiny Kwisy), a także mnóstwo porywających i wciągających konkursów, takich jak:

**rzut piłeczką do puszek,
wyścigi na szczudłach,
wyścigi w workach,
rzeźby w kartonie,
rzut piłeczką do kosza,
przeciąganie liny,**

cięcie drewna na czas piłą typu „moja-twoja”

Atrakcją popołudnia będzie rywalizacja o miano mistrza/mistrzyni wypieku ciasta drożdżowego. Ma być najsmaczniejsze, najlepiej upieczone, najbardziej napchane bakaliami.

Przez cały czas umilać będzie muzyka tria AVENS.

Pokaz swych umiejętności dadzą strażacy z OSP Pobiedna i Świeradów.

Akordeonista zaprezentuje mistrzowski koncert gry na tym instrumencie.

W loterii fantowej można będzie wygrać mnóstwo nagród.

Nad porządkiem całej imprezy czuwać będzie szeryf na koniu.

Pula nagród wyniesie ok. 1000 zł.

Wśród sponsorów nagród wymienić należy: Hotel Magnolia, Pensjonat Fortuna, PARK HOTEL, Zakład Fryzjerski Danuty Ucińskiej, Pub „Piwnica pod Orłem”, Zakłady Przemysłu Drzewnego ŚWIERAD, Nadleśnictwo Świeradów, Pizzeria Margerita

Ten, kto upiecze najlepszą drożdżówkę, w nagrodę otrzyma full serwis u fryzjera.

Zwycięzca w rzucaniu lotkami do tarczy dart otrzyma 150 zł.

I tak dalej, aż do końca zabawy o godz. 20³⁰.

ZAPRASZAMY!

Festiwal Piosenki Dziecięcej i Młodzieżowej

31 maja 2004 r. - klasy I-III, godz. 15, Kawiarnia Zdrojowa

2 czerwca 2004 r. - klasy IV-VI i Gimnazjum, godz. 15, Kawiarnia Zdrojowa

8 czerwca 2004 r. - przedszkolaki, Przedszkole Miejskie w Świeradowie.

PODZIĘKOWANIA

„Dni Kwitnących Rododendronów” już za nami, a do ich sprawnego przebiegu przyczyniło się bardzo wiele osób, którym teraz – korzystając z okazji – bardzo serdecznie dziękujemy: Uzdrowisku „Świeradów-Czarniawa” Sp. z o.o., a szczególnie Sylwii Bień, TKKF Ognisko „KWISA”, zwłaszcza Izabeli Stachurskiej i Agnieszce Sojce oraz drużynie piłki nożnej seniorów, Neli Choros-Kaliszczak z Kawiarni „Zdrojowej”, Zespołowi RELAX w składzie: Roman Gliwa i Mariusz Szymanek, Ochotniczej Straży Pożarnej – drużynom ze Świeradowa-Zdroju i Czarniawy, Janowi Lizakowi, Mariuszowi Stachurskiemu, Romkowi Kapszewiczowi i Łukaszowi Rybie.

Trzymajmy kciuki!

Zbliża się koniec sezonu piłkarskiego (runda wiosenna 2003/2004), przed naszą drużyną jeszcze trzy najważniejsze i najtrudniejsze, mecze, które zadecydują o naszym awansie (lub nie) do klasy A. Dlatego bardzo serdecznie zapraszamy wszystkich miłośników i kibiców do udziału w meczach rozgrywanych w Świeradowie:

– 30 maja godz. 16⁰⁰ z Fatmą Pobiedna (obecnie I miejsce w tabeli)
– 10 czerwca, godz. o godz. 16⁰⁰ z LZS Giebułtów (obecnie II miejsce w tabeli – tak jak my),

a także na wyjazdowy mecz w Chmieleniu – 6 czerwca o godz. 16⁰⁰ z Chmielanką.

Młodzi w Europie

Rozstrzygnięto konkurs „Dzieci w Europie”, którego zwycięzcy uhonorowani zostaną specjalną nagrodą Burmistrza Miasta Świeradów-Zdrój.

I miejsce zdobyły dzieci ze Szkoły Podstawowej nr 2 w Świeradowie Zdroju – klasa IV, pod kierunkiem Elżbiety Karłowicz. Gratulujemy!

II miejsca zdobyły: klasy I-III (SP nr 2) pod kierunkiem: Beaty Łuczko, Edyty Wojno i Lucyny Fiszer, Klasa Ia i Ib oraz IIa z Miejskiego Zespołu Szkół w Świeradowie Zdroju, III miejsca: klasy IIIa i IIIb, klasa Vb, praca anonimowa z Miejskiego Zespołu Szkół w Świeradowie-Zdroju i klasa VI pod kierunkiem Joanny Mandziej-(SP nr 2).